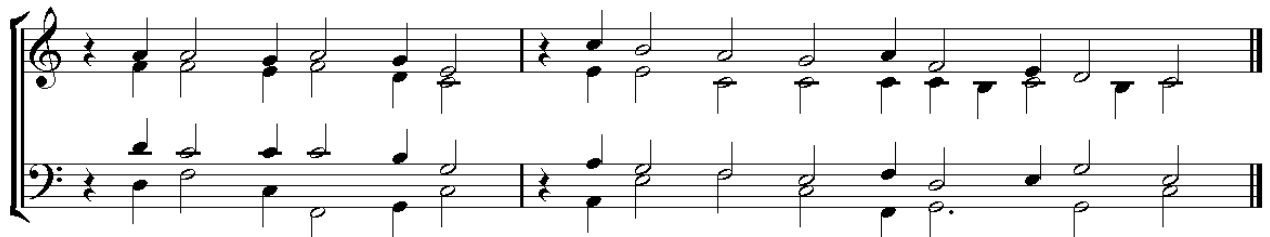


# A Mighty Fortress Is Our God

Martin Luther

Martin Luther



The music is in the public domain.

The text, in German and English, is on the next page.

Ein' feste Burg ist unser Gott,  
Ein gute Wehr und Waffen;  
Er hilft uns frei aus aller Not,  
Die uns jetzt hat betroffen.  
Der alt' böse Feind,  
Mit Ernst er's jetzt meint,  
Gross' Macht und viel List  
Sein' grausam' Ruestung ist,  
Auf Erd' ist nicht seingleichen.

Mit unsrer Macht is nichts getan,  
Wir sind gar bald verloren;  
Es steit't für uns der rechte Mann,  
Den Gott hat selbst erkoren.  
Fragst du, wer der ist?  
Er heisst Jesu Christ,  
Der Herr Zebaoth,  
Und ist kein andrer Gott,  
Das Feld muss er behalten.

Und wenn die Welt voll Teufel wär'  
Und wollt' uns gar verschlingen,  
So fürchten wir uns nicht so sehr,  
Es soll uns doch gelingen.  
Der Fürst dieser Welt,  
Wie sau'r er sich stellt,  
Tut er uns doch nicht,  
Das macht, er ist gericht't,  
Ein Wörtlein kann ihn fällen.

Das Wort sie sollen lassen stahn  
Und kein'n Dank dazu haben;  
Er ist bei uns wohl auf dem Plan  
Mit seinem Geist und Gaben.  
Nehmen sie den Leib,  
Gut, Ehr', Kind und Weib:  
Lass fahren dahin,  
Sie haben's kein'n Gewinn,  
Das Reich muss uns doch bleiben.

A mighty fortress is our God,  
A trusty shield and weapon;  
He helps us free from every need  
That hath us now o'er taken.  
The old evil foe  
Now means deadly woe;  
Deep guile and great might  
Are his dread arms in fight;  
On earth is not his equal.

With might of ours can nought be done,  
Soon were our loss effected;  
But for us fights the valiant One,  
Whom God Himself elected.  
Ask ye, Who is this?  
Jesus Christ it is,  
Of Sabaoth Lord,  
And there's none other God;  
He holds the field forever.

Though devils all the world should fill,  
All eager to devour us,  
We tremble not, we fear no ill;  
They shall not overpow'r us.  
This world's prince may still  
Scowl fierce as he will,  
He can harm us none.  
He's judged; the deed is done;  
One little word can fell him.

The Word they still shall let remain  
Nor any thanks have for it;  
He's by our side upon the plain  
With His good gifts and Spirit.  
And take they our life,  
Goods, fame, child, and wife,  
Though these all be gone,  
Our vict'ry has been won;  
The Kingdom ours remaineth.

The text is in the public domain. Music and text written by Martin Luther in 1529. The text translation into English is a composite of multiple sources.